

И. Ю. Левитте

# РАЗГОВОРНЫЙ

# АНГЛИЙСКИЙ

# ДЛЯ МЛАДШИХ ШКОЛЬНИКОВ



---

Все разговорные темы  
для приготовления  
домашних заданий

---

Слова и выражения  
к текстам с русским  
переводом  
и транскрипцией

---





И. Ю. Левитте

# РАЗГОВОРНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

для младших школьников



ББК 81.2Англ  
Л36

**Левитте И. Ю.**

Л36    Разговорный английский для младших школьников. — СПб.: Издательский Дом «Литера», 2007. — 64 с. — (Серия «Начальная школа»).

ISBN 978-5-94455-482-6

ISBN 978-5-94455-482-6

© Левитте И. Ю., 2006  
© Издательский Дом «Литера», 2007

## **Дорогие ребята!**

Английский язык очень красив и выразителен, и ни для кого не секрет, что в наши дни он стал, по сути дела, международным языком, знать который чрезвычайно важно и полезно. Не расстраивайтесь, если столкнётесь с трудностями на начальном этапе. Вы обязательно научитесь читать, писать, а также говорить на английском языке.

Это пособие поможет вам развить навыки чтения и разговорной речи. В нём содержится полезная для вас информация, а помещённые в конец пособия переводы подскажут, как правильно строить предложения при выполнении заданий в дальнейшем процессе изучения английского языка.

Родители могут в свободное время помочь вам выполнить любое задание (например, написать сочинение, выучить понравившийся диалог). Не стесняйтесь неправильно произнести то или иное слово. Только при наличии практики проговаривания английских слов и словосочетаний вы добьётесь прекрасного произношения.

## 1. My family

I am a small boy, but not very small because I am already seven years old. My name is Kotya. Our family is not very large. I have a father, a mother and a brother. My father is a manager. He works in an office. He goes there by car four times a week.

My mum is a teacher of literature. She works at school 52 where my brother Sasha is a pupil of the seventh form.

I do not think he studies well. He likes to play very much but he doesn't like to do his homework. He studies many subjects at the school. But I think he likes only Drawing, and Physical Training lessons.

Mum helps Sasha with his lessons. She corrects his mistakes and asks him to retell his History and Geography lessons. Mum shows me how to pronounce English words and repeats them to me many times. She also teaches us to write correctly.

I'm going to be a good pupil and make my parents happy.

### *Words and phrases*

small [smɔ:l] маленький

because [bi'kɔz] потому что

already [ɔ:l'redi] уже  
seven [sevn] семь  
manager ['mænɪdʒə] менеджер  
to work [wɜ:k] работать  
office ['ɒfɪs] офис  
car [kɑ:] машина, автомобиль  
four times a week четыре раза в неделю  
teacher ['ti:tʃə] учитель, педагог  
literature ['lɪtərɪʃə] литература  
pupil ['pjʊ:pl] ученик  
seventh ['sevnθ] седьмой  
form ['fɔ:m] класс  
to study ['stʌdi] учиться  
homework ['həʊmwɜ:k] домашнее задание  
subject ['sʌbdʒekt] предмет (в преподавании)  
only ['əʊnli] только  
Drawing ['drɔ:ɪŋ] рисование (предмет)  
Physical Training ['fɪzɪkəl'treɪnɪŋ] физкультура (предмет)  
lesson ['lesn] урок  
to help [help] помогать  
to correct [kə'rekt] исправлять  
mistake [mi'steɪk] ошибка  
to retell [ˌri:'tel] пересказывать  
History ['hɪstəri] история (предмет)  
Geography [dʒɪ'ɒɡrəfi] география (предмет)  
to show [ʃəʊ] показывать

how [haʊ] как  
to pronounce [prəˈnaʊns] произносить  
word [wɜːd] слово  
to repeat [riˈpi:t] повторять  
many times много раз  
also [ˈɔːlsəʊ] также, тоже  
to teach [ti:tʃ] учить (кого-либо)  
to write [raɪt] писать  
correctly [kəˈrektli] правильно, верно  
to be going [ˈgəʊɪŋ] собираться, намереваться  
to make happy [ˌmeɪkˈhæpi] радовать (кого-либо)  
parents [ˈpeərənts] родители

## 2. I'll do it myself

"You always take so many toys with you: your dog toy, your doll and a ball. Let me help you to carry them, my dear!", said mother. "Oh, no, Mummy. I can carry the toys myself and you carry me!", answered her little daughter.

### *Words and phrases*

myself [maɪˈself] сам, сама (1 л. ед. ч.)  
always [ˈɔːlweɪz] всегда  
so many [səʊˈmeni] так много, столько  
toy [tɔɪ] игрушка  
doll [dɒl] кукла

ball [bɔ:l] мяч  
let me ['letm] ПОЗВОЛЬ МНЕ, ДАВАЙ  
said [sed] сказал  
to say [seɪ] сказать  
to carry ['kæri] нести  
dear [diə] милый, дорогой  
to answer ['ɑ:nsə] отвечать  
daughter ['dɔ:tə] дочь

### 3. These are not his toys!

Little Misha came home after a walk. Guess what did he see! He saw his father playing with his toys on the floor. There were soldiers, cars, trains and many others. Misha wanted to play too, but his father was busy and didn't pay attention to him. The boy began to cry. "Stop crying", mother said. "Daddy will pass his traffic exams and give the toys back to you".

#### *Words and phrases*

walk [wɔ:k] прогулка  
to guess [ges] угадать  
floor [flɔ:] пол  
soldier ['səʊldʒə] солдатик (игрушечный)  
train [treɪn] поезд  
other ['ʌðə] другой, иной



to want [wɒnt] хотеть  
too [tu:] также, тоже  
busy [ˈbɪzi] занятый (чем-либо)  
to pay attention [ˌpeɪəˈtenʃn] (to) обращать внимание (на кого-либо, на что-либо)  
began [bɪˈɡæn] начал  
to begin [bɪˈɡɪn] начинать  
to cry [kraɪ] плакать  
to pass [pɑ:s] сдавать (экзамен)  
traffic exam [ˈtræfɪkɪŋˈzæm] экзамен по правилам дорожного движения  
to give back [ˈɡɪvˈbæk] возиращать, отдавать

#### 4. Not one but two

One day the teacher asked Tim looking at his homework: "I want to know how one boy can make so many mistakes!"

"Not one but two. My brother helps me sometimes with my homework", answered Tim.

##### *Words and phrases*

one day [wʌnˈdeɪ] однажды  
to ask [ɑ:sk] спросить, спрашивать  
to look [lʊk] глядеть, смотреть  
to know [ləʊ] знать

to make [meɪk] делать, совершать  
sometimes [ˈsʌmtaɪmz] иногда

## 5. The only clever pupil

One day Peter came home from school and said, “I was the only pupil who could answer the teacher’s question today.”

“Really? How clever you are! And what was the question?”

“The teacher asked, ‘Who has broken the window in the classroom?’”

### *Words and phrases*

only [ˈəʊnli] единственный  
clever [ˈklevə] умный  
could [kʊd] смог, сумел  
question [ˈkwɛstʃən] вопрос  
today [təˈdeɪ] сегодня  
has broken [ˌhəzˈbrəʊkən] разбил  
window [ˈwɪndəʊ] окно

## 6. Good news

Liz: Mummy, I’m going to tell you something. I am sure you will be happy to learn it.

Mother: Well, out with it, Lizzy.

Liz: You will not buy me any new books next year.

Mother: How so?

Liz: I'll stay in the third form for another year.

### *Words and phrases*

I'm going to я собираюсь, я намереваюсь

to tell [tel] сказать, говорить

something ['sʌmθɪŋ] кое-что, что-то

sure [ʃʊə] уверенный

will be happy будешь рад

mother ['mʌðə] мать

to learn [lɜ:n] узнавать

Well, out with it! Ну, выкладывай! (*разг.*)

new [nju:] новый

next year ['nekst'jɪə] в следующем году

to stay [steɪ] оставаться

third [θɜ:d] третий

another [ə'nʌðə] ещё

## **7. Wrong pens**

One morning Sasha asked his mother to give him another pen before going to school. And she did it. Next morning he asked a new one. So it went on and on. "Mummy, give me your pen please!" he cried. "Last week I gave

you five pens. What's wrong with them? Why don't you want to write with your pen? What's going on?"

"Those pens make too many mistakes", answered the son.

### *Words and phrases*

wrong [rɒŋ] не тот

pen [pen] ручка (для письма)

one morning [wʌn 'mɔ:niŋ] однажды утром

to give [gɪv] дать, давать

before [bə'fɔ] до того как; перед тем как; прежде чем

next morning на следующее утро

it went on and on так продолжалось довольно долго

please [pli:z] пожалуйста

last week на прошлой неделе

five ['faɪv] пять

what's wrong with them? что с ними не так?

what's going on? что происходит?

too many слишком много

## **8. My school**

Most boys and girls go to school at the age of six or seven. I go to school too. I study at primary school at the moment. The number of my school is 374. It is large and light. It is neither old nor new. Our school has got four floors. There are some computer classes and we like Infor-

matics lessons. There are a lot of interesting books in the school library. It is on the second floor. We've got a clean and beautiful canteen on the first floor of the school. There are many nice pictures on the bright walls. Teachers and pupils have breakfast and lunch here.

You can see a large sports ground behind the school. We like to play active games there such as tag and football, and we have Physical Training lessons as well.

There are many classrooms and a hall in our school where we organize concerts and parties. I love my school. I like studying and I like to go there.

### *Words and phrases*

most [məʊst] большинство

at the age of [ˈæɪdʒəˈeɪdʒz] в возрасте  
or {ɔː} или

primary school [ˈpraɪməɪˈskiːl] начальная школа

at the moment [ˈætðəˈməʊmənt] сейчас, в настоящее время

number [ˈnʌmbə] номер

large [lɑːdʒ] большой, просторный

light [laɪt] светлый

neither... nor... [ˈniːðə... nəː] ни... ни...

four [fɔː] четыре

computer class [kəmˈpjʊ:təˈklaːs] компьютерный класс

Informatics [ˌɪnfəˈmæɪtɪks] информатика (предмет)

lot [lɒt] много

library ['laɪbrəri] библиотека  
second\* floor ['sekənd'flɔ:] третий этаж  
clean [kli:n] чистый  
beautiful ['bjʊ:təfl] красивый  
canteen [kən'ti:n] столовая  
first floor ['fɜ:st'flɔ:] второй этаж  
nice [naɪs] хороший, приятный, славный  
picture ['pɪktʃə] картина  
bright [braɪt] светлый  
wall [wɔ:l] стена  
breakfast ['brekfəst] завтрак  
lunch [lʌntʃ] обед  
sports ground ['spɔ:ts'graʊnd] спортивная площадка  
behind [bi'haɪnd] позади, сзади  
active game ['æktɪv'geɪm] активная игра  
such as ['sʌtʃəz] такой как  
tag [tæg] пятнашки  
as well [əz'wel] также  
hall [hɔ:l] зал  
to organize ['ɔ:gənaɪz] организовывать, устраивать  
concert ['kɒnsət] концерт  
party ['pɑ:tɪ] вечеринка, мероприятие  
there [ðeə] туда

---

\* Несмотря на то что слово «second» переводится как «второй», нумерация этажей в зданиях Великобритании производится иначе: 1-й этаж — ground floor, 2-й этаж — first floor и т. д.

## 9. My first day at school

Our school number is 374. It isn't very big but it's a very good school. It is near to the centre of the city. I am eight now. I remember my first schoolday very well. It was two years ago. The walls of the classroom were decorated with posters and pictures.

I was six and I was nervous the first day. Some classes were difficult but I was very happy at the school. My teacher was fantastic! By the way, she is still teaching us. Her name is Nadezhda Vasiljevna. She is a very good teacher. My favourite activity was reading. My two best friends at the school were Julia and Sasha. Last year Sasha moved to another country, sorry to say. Julia is in my class now. She is sitting next to me in classes.

### *Words and phrases*

first [fɜ:st]	первый
near to [ˈniə tə]	недалеко от
centre [ˈsentə]	центр
city [ˈsɪti]	город
eight [eɪt]	восемь
now [naʊ]	сейчас
to remember [rɪˈmembə]	помнить
schoolday [ˈsku:lˈdeɪ]	день в школе
two [tu:]	два

to decorate [ˈdekəreɪt] украшать  
poster [ˈpəʊstə] плакат  
six [sɪks] шесть  
to be nervous [bɪˈnɜːvəs] нервничать  
some [sʌm] некоторый  
classes [ˈklɑːsɪz] занятия, уроки  
difficult [ˈdɪfɪkəlt] сложный, трудный  
fantastic [fænˈtæstɪk] чудесный, великолепный  
by the way [ˈbaɪðəˈweɪ] кстати  
still [stɪl] до сих пор  
favourite [ˈfeɪvraɪt] любимый  
activity [ækˈtɪvɪti] занятие  
reading [ˈriːdɪŋ] чтение  
last year [ˈlɑːstˈjɪə] в прошлом году  
to move [ˈmuːv] to переехать (куда-либо)  
country [ˈkʌntri] страна  
sorry to say [ˈsɒrɪətəˈseɪ] к сожалению  
next to [ˈnekstə] рядом

## 10. School rules

Choose some rules about your school:

1. You must wear your school uniform.
2. You mustn't take pets to school.
3. You mustn't be late for classes in the morning.
4. You mustn't use mobile phones in class.



5. You must listen to your teachers in class.
6. You mustn't talk in the school library.
7. You mustn't eat in the school library.
8. You must speak English in your English classes.

### *Words and phrases*

- to choose [tʃu:z] выбирать  
must [mʌst] должны, обязаны  
to wear [weə] носить  
uniform [ˈju:nɪfɔ:m] форменная одежда, форма  
mustn't [mʌstnt] нельзя  
to take [teɪk] брать с собой  
pet [pet] домашнее животное  
to be late [biːleɪt] опаздывать  
morning [ˈmɔ:niŋ] утро  
to use [ju:s] пользоваться  
mobile phone [ˈməʊbaɪlˈfəʊn] мобильный телефон  
to listen [lɪsn] слушать  
to talk [tɔ:k] разговаривать  
to eat [i:t] есть, принимать пищу

## **11. English classes**

My friend Julia and I study English. Our teacher is very good. She gives us homework every day. We like English but it is difficult. Julia likes reading easy books in English. The

teacher gives them to Julia. She lived in England and studied English there. Her name is Tamara Nikolaevna. Her son Igor is in our class. He is very good at English. We ask him questions. He helps us with our homework.

### *Words and phrases*

to study [ˈstʌdi] изучать

every [ˈevri] каждый

easy [ˈi:zi] простой

to live [lɪv] жить, обитать

there [ðeə] там

to be good at быть способным (к чему-либо)

## **12. Why the moon?**

“Igor, what do you think is more important for us, the sun or the moon?” asked the teacher.

“Of course the moon!”

“Why?!”

“Because it shines at night when it is dark and the sun shines during the bright light of the day when we see everything so well”.

### *Words and phrases*

why [waɪ] почему

moon [mu:n] луна

to think [θɪŋk]	думать, полагать	
more important [ˈmɔːrɪmˈpɔːtənt]	более важно, важнее	7
for us [fəˈʌs]	для нас	
sun [sʌn]	солнце	.
of course [əvˈkɔːs]	конечно	
to shine [ʃaɪn]	светить	
at night [ətˈnaɪt]	ночью	
dark [dɑːk]	тёмный, темно	
during [ˈdʒʊərɪŋ]	в течение	
bright light of the day	светлое время суток	
everything [ˈevriθɪŋ]	всё	
well [wel]	хорошо	

### 13. She doesn't know Arithmetic!

"I won't go to school any more", said little Ann.

"But why, my dear?" asked mummy.

"On Monday the teacher said 5 and 4 is 9. On Tuesday she said 8 and 1 is 9. Today she said 2 and 7 is 9. I won't go back to school again till the teacher knows Arithmetic herself", answered the daughter.

#### *Words and phrases*

I won't [aɪˈwɒnt] я не буду

any more [ˈeniˈmɔː] больше

to go back [ˈgəʊˈbæk] идти назад, возвращаться

again [ə'geɪn] опять, снова

till [tɪl] пока не

herself [hɜ:'self] сам, сама (3 л. ед. ч.)

## 14. My friends

I've got two friends. Their names are Julia and Kirill. I spend my free time with them.

Julia is a nice girl. She is taller than me. Her eyes are brown. Her hair is black and long. Julia is nine. She studies well and she sometimes helps me. Julia isn't only a good pupil but a friend too. We often go for walks after school. It is very interesting to speak to my friend. She is very clever. Her favourite subjects are English and Literature. She reads a lot and she is fond of music. Julia likes to sing and she does it well. She also plays the guitar brilliantly.

Kirill is a very joyful boy. His hair is blonde and his eyes are blue. He always jokes. He likes to laugh and likes when other people laugh. Kirill is eight. He studies not very well. He either plays football or watches TV. That's what he always does after school.

We live in the same house. Every time when he asks me to help with his homework I do it with pleasure. We always have a good time walking in the park, in the streets and play football at weekends.

I like them both and I think them friends indeed.

### *Words and phrases*

I've got [ˈaɪv ɡɒt] у меня есть  
their [ðeə] их  
to spend [spend] проводить (время)  
free [fri:] свободный  
with them [wɪð ðem] с ними  
girl [gɜ:l] девочка  
tall [tɔ:l] высокий  
than [ðæn] чем  
eye [aɪ] глаз  
brown [braʊn] коричневый, карие (глаза)  
hair [heə] волосы  
black [blæk] чёрный  
long [lɒŋ] длинный  
nine [naɪn] девять  
often [ɔ:fən] часто, неоднократно  
to go for walks [ˈgəʊfə ˈwɔ:ks] идти гулять  
to be fond of [bi ˈfɒndəv] увлекаться (чем-либо)  
music [ˈmju:zɪk] музыка  
to sing [sɪŋ] петь  
guitar [ɡɪ ˈtɔ:] гитара  
brilliantly [ˈbrɪljəntli] великолепно  
joyful [ˈdʒɔɪfʊl] весёлый  
blonde [blɒnd] светлый, белокурый  
blue [blu:] голубой  
to joke [dʒəʊk] шутить

to laugh [lɑ:f] смеяться  
other [ˈʌðə] другой, иной  
people [pi:pəl] люди  
either... or... [ˈaɪðə...[ɔ:]] либо... либо...  
to watch [wɒtʃ] смотреть  
the same [ðəˈseɪm] тот же самый, один и тот же  
house [haʊs] дом  
every time [ˈevriˈtaɪm] каждый раз  
to ask [ɑ:sk] просить  
with pleasure [wɪðˈpleʒə] с удовольствием  
have a good time хорошо проводить время  
park [pɑ:k] парк  
street [stri:t] улица  
at weekends [ət,wɪ:kˈendz] по выходным  
both [bəʊθ] оба  
to think [θɪŋk] считать, полагать  
indeed [ɪnˈdi:d] действительно, на самом деле

## 15. Free time

Nick: Nadya, is there a sports centre near here?

Nadya: Yes, there is a new centre near Kosmonavtov street. It's got a new gym.

Nick: Great! Is there a swimming-pool?

Nadya: Yes, there are two pools. There's a pool for children and a big pool.

Nick: Good. Is there a chess section?

Nadya: No, there isn't. There are four tennis courts but there aren't indoor courts.

Nick: Mmm... I can't play tennis very well. Are there tennis classes, I wonder?

Nadya: Yes, there are. There is a tennis section in the afternoon.

Nick: Can you play tennis?

Nadya: Not very well. I'm good at swimming.

Nick: Well, come to the tennis classes with me!

Nadya: That's a good idea, but... I haven't got a tennis-racket.

Nick: I've got two tennis-rackets. Take this racket, Nadya!

Nadya: Wow! It looks brilliantly! Thanks!

### *Words and phrases*

sports centre ['spɔ:ts 'sentə] спортивный центр

near here ['niə 'hiə] недалеко отсюда, поблизости

gym [dʒɪm] спортивный зал

great [greɪt] прекрасно (*разг.*)

swimming-pool ['swɪmɪŋpu:l] плавательный бассейн

chess [tʃes] шахматы

section [sekʃn] секция

tennis-court ['tenɪskɔ:t] теннисный корт

indoor court ['ɪndɔ:'kɔ:t] крытый корт

I wonder [aɪ'wʌndə] интересно  
afternoon [ˈɑːftə'nuːn] вторая половина дня  
tennis-racket [ˈtenɪs'ræktɪ] теннисная ракетка  
this [ðɪs] этот  
wow [waʊ] здорово (разг.)

## 16. Pets

We've got two cats and a dog at home. My mum and dad love them. My favourite is the dog — Right. I take him out in the evenings. The cats sleep in my bedroom and they go out at night. Right doesn't like them!

In the garden we've got a rabbit in a cage. The cats and Right want to eat it, but it just looks at them.

### *Words and phrases*

dog [dɒg] собака, пёс  
to love [lʌv] любить  
favourite [ˈfeɪvərɪt] любимый  
in the evenings [ɪnðə'evnɪŋz] по вечерам  
to sleep [slɪ:p] спать  
bedroom ['bedru:m] спальная комната, спальня  
garden [gɑːdn] сад  
rabbit [ˈræbɪt] кролик  
cage [keɪdʒ] клетка  
just [dʒʌst] просто (разг.)



## 17. Charlie and Morris

We've got a dog and a cat. We call our dog Charlie. It\* is black and white. Our cat's name is Morris. It's grey and very beautiful. Charlie has got clever brown eyes and long ears. It wears a metal collar round its neck. We love each other very much. Charlie is sad if I'm not at home. He is bored. He sits at the door looking at it. When I come home he jumps at me and runs after me. I always carry pieces of sugar in my pockets. My dog likes sugar very much. Charlie likes to carry my schoolbag or Mum's handbag or umbrella in its mouth.

I must say that I also love my cat. Morris has green eyes. How funny it looks with a bright blue ribbon round its neck! I can't understand why he doesn't like to wear it. There is only one thing that I don't like about Morris. That is how he looks at birds. I don't like his eyes when he is watching birds out of the window. I know that he wants to eat them, but he can't: they are too smart for him.

My pets are very dear to me. Charlie and Morris love each other too. We are very good friends.

---

\* В английском языке неодушевлённые предметы и животные обозначаются, как правило, местоимением it. Но автор повествования вполне может употреблять также местоимения he и she.

### *Words and phrases*

to call [kɔ:l]	звать, называть
grey [greɪ]	серый
ear [ɪə]	ухо
collar [ˈkɒlə]	ошейник
round [raʊnd]	вокруг (чего-либо)
neck [nek]	шея
each other [ˈi:tʃˈʌðə]	друг друга
sad [sæd]	грустный
to be bored [biˈbɔ:d]	скучать
at home [ətˈhəʊm]	дома
to come [kʌm]	приходить
to jump [dʒʌmp]	прыгать
to run [rʌn]	бегать
piece [pi:s]	кусок
sugar [ˈʃʊɡə]	сахар
pocket [ˈpɒkɪt]	карман
schoolbag [ˈsku:l bæɡ]	школьный портфель
handbag [ˈhænd bæɡ]	дамская сумочка
umbrella [ʌmˈbrɛlə]	зонт
mouth [maʊθ]	рот
bright [braɪt]	яркий
ribbon [ˈrɪbən]	лента
funny [ˈfʌni]	забавный, смешной, потешный
to understand [ˌʌndəˈstænd]	понимать
only one thing	только одно

bird [bɜ:d] птица

too [tu:] слишком

smart [smɑ:t] быстрый, проворный

## 18. Interesting information

Some cats have more than one owner in Britain. There are about four million cats, but over six million people say they have got a pet cat!

### *Words and phrases*

owner [ˈəʊnə] владелец, хозяин

Britain [brɪtn] Британия

about [əˈbaʊt] около, примерно, приблизительно

pet cat домашний кот

## 19. Animals

Try to guess the animals:

1. This animal is black and white. It isn't very rare. It has got a big body and a small head. It is a bird but it can't fly. It can't run fast but it can swim fast. It lives in Antarctica and South America. It is a .....

2. This animal is very big. It has got a big head and long legs. It is a big striped cat. It can run very fast. It lives in Asia. It is now very rare. It is a .....

3. This animal is not very rare. It is huge and it hasn't got wings. It has got big ears. It lives in Africa. It can run very fast. People like to ride this animal. It is an .....

### *Words and phrases*

to try [traɪ] пытаться, стараться, пробовать

animal ['æniməl] животное

body ['bɒdi] тело, туловище

fast [fɑːst] быстро

to fly [flaɪ] летать

head [hed] голова

striped [straɪpt] полосатый

rare [reə] редкий

huge [hjuːdʒ] огромный, гигантский

wing [wɪŋ] крыло

to swim [swɪm] плавать

Africa ['æfrɪkə] Африка

Antarctica [ænt'ɑːktɪkə] Антарктида

Asia ['eɪʒə] Азия

South America ['saʊθə'merɪkə] Южная Америка

## **20. At the zoo**

Lena: Look at this animal. Look at it! It's got a huge body and a big head. What is it?

Yura: That's a bison. Bisons are interesting animals.

Sasha: I have never seen them before. Tell us about them.

Yura: Well, in Europe they are very, very rare. They live in forests. In America there are thirty thousand bisons.

Lena: And what are those birds?

Nadya: I don't know. Eagles, I think.

Yura: Eagles, yes. They are very rare. They live in Europe and in the North America.

Sasha: Look at that eagle!

Yura: She's lovely. Look at her.

Nadya: How do you know it's a "she", Yura?

Yura: Well, she's very big. She has got very big wings. That eagle there is a male. Look at him. He is small.

Nadya: Really?

Yura: And look at those polar bears! How huge and beautiful they are! Polar bears are not very rare, though they live only in the North.

Lena: Aha, those bears are looking at you, Sasha! I think they are hungry!

Sasha: Ha, ha!

Nadya: I think they are lovely. Yura, have you got your camera? Take a photo.

### *Words and phrases*

zoo [zu:] зоопарк

bison [baɪsɪn] бизон

I have never seen я никогда не видел

forest [ˈfɔːrɪst] лес  
thirty [ˈθɜːti] тридцать  
thousand [ˈθaʊzənd] тысяча  
eagle [iːgl] орёл  
lovely [ˈlʌvli] милый, приятный  
male [meɪl] самец  
polar bear [ˌpəʊləˈbeə] белый медведь  
though [ðəʊ] хотя  
hungry [ˈhʌŋɡri] голодный

## 21. Do you know...

Red squirrels are common visitors to our parks and gardens.

Foxes are not very rare in Russia. Sometimes you can see them in the countryside.

Eagles are very rare now. You can only see them in the mountains and zoos.

Pumas are from North America. They live in forests and mountains. They are big cats. They have got small heads and small ears. They are brown or yellow. They have got long legs and jump 10 metres. Pumas live to 12 years old in the wild but they live to 19 years old in zoos. Pumas eat big animals (sheep and others). They hunt them in the day-time or at night. Now pumas are very rare in many areas of America.

### *Words and phrases*

red [red] красный, рыжий

squirrel ['skwɪrəl] белка

common ['kɒmən] обычный, часто встречающийся

visitor ['vɪzɪtə] гость, посетитель

fox [fɒks] лиса

countryside ['kʌntɹɪsaɪd] сельская местность, пригород

in the mountains [ɪnðə'maʊntɪnz] в горах

puma ['pjʊmə] пума

yellow ['jeləʊ] жёлтый

long длинный

leg нога

to jump 10 metres прыгать на 10 метров

wild [waɪld] дикий

sheep [ʃi:p] баран

and others и другие

to hunt [haʊnt] охотиться

day [deɪ] день

night [naɪt] ночь

area [ˈeəriə] район, территория

## **22. The cunning Fox**

One day the Lion was sitting in his den and looking at the Dog, the Monkey and the Fox. "You are all my good friends", he said. "So, I want you to tell me how my den smells".

“Oh Lion, I am your good friend, and I am not afraid to tell you. *Your den smells badly*”, said the Dog.

“You are not a good friend”, answered the Lion angrily. “How can you say that my den smells badly?! Get out of here! And don’t come back, or I’ll eat you up!”

“What a fool!” said the Monkey and smiled, “I am your friend, King Lion, and I’ll tell you how your den smells. It smells like flowers”.

“You are the worst Monkey!” growled the Lion terribly. “You are a fool too! Get out and don’t come back, or I’ll eat you up!”

“And how do you think my den smells?” he asked looking at the Fox.

“Well, King Lion, I can’t tell. I have caught cold and I can’t smell anything.”

“You are very clever, my friend. You have saved both my feelings and your own skin.”

### *Words and phrases*

cunning [ˈkʌnɪŋ] хитрый

den [den] пещера

to look [lʊk] смотреть, глядеть

monkey [ˈmʌŋki] обезьяна

to smell [smel] пахнуть

to be afraid [bɪəˈfreɪd] бояться

badly [ˈbædli] плохо



angrily [ˈæŋgrɪli] сердито  
Get out! Убирайтесь!  
to come back вернуться  
fool [fu:l] глупый (разг.)  
to smile [smail] улыбаться  
king [kiŋ] король  
flower [ˈflaʊə] цветок  
to growl [ˈgraʊl] рычать  
terribly [ˈterəblɪ] ужасно, страшно  
I have caught cold я простудился  
to catch cold простудиться  
anything [ˈeniθɪŋ] что-либо  
to save [seɪv] спасать, сохранять  
both [bəʊθ] оба (и то и другое)  
feeling [ˈfi:liŋ] расположение  
own [əʊn] собственный, свой  
skin [skɪn] шкура

### 23. The tale

An old man lived in a small town. He sold caps. The caps were brown and white, grey and red. He had a lot of caps for sale and he carried them on his head.

He walked up and down the streets, but nobody wanted to buy his caps that day. The old man was hungry, but he had no money to have dinner. He walked for a long time

and came to a big tree in the end. He thought that was a perfect place to have a rest. He sat down under the tree.

All his caps were on his head — his own cap, then the brown caps, then the white caps, then the grey (caps) and then the red. So, he slept for a long time, and when he woke up, he touched his head with his hand. There was only his own black cap on it.

He looked to the right and then to the left. He looked behind the tree. No caps. Guess, what the old man saw when he looked up into the tree! A lot of monkeys sat there. There were multicoloured caps on them. The monkeys looked at the man. He didn't know what to do. He said that they had to give him back his caps and shook a finger at them, but the monkeys only shook their fingers back at him.

The old man got angry, so he shook both hands at them. But the monkeys also shook their hands back at him. He became more and more angry...

But the old man was clever. In the end he made a brilliant decision. He took off his own cap and threw it on the ground. Now each monkey took off the cap and threw it on the ground, too.

The old man was so happy when he saw all his caps on the ground. So, he picked up his caps and put them back on his head — at first his own black cap, then the brown caps, then the grey caps, and then the red caps...

How funny those monkeys are!

### *Words and phrases*

tale [teɪl]	рассказ
old man	старик
town [ˈtaʊn]	город
sold caps [ˈsəʊld ˈkæps]	продавал кепки
to sell [sel]	продавать
a lot of [ə ˈlɒtəv]	много
for sale [fə ˈseɪl]	на продажу
to walk [wɔ:k]	бродить, гулять, ходить пешком
up and down [ˈʌpən ˈdaʊn]	вверх и вниз
nobody [ˈnəʊbɒdi]	никто
money [ˈmʌni]	деньги
to have dinner	ужинать
for a long time	довольно долго
in the end	в конце концов, наконец
perfect [ˈpɜ:fɪkt]	идеальный
to have a rest	отдыхать
tree [tri:]	дерево
then [ðen]	потом, далее
slept	спал
to sleep [sli:p]	спать
woke up	проснулся
to wake [weɪk] up	проснуться
to touch [tʌtʃ]	дотронуться
to the right	направо
to the left	налево

multicoloured [ˌmʌltɪˈkɒləd] разноцветный  
had to должен был  
shook [ʃu:k] погрозил  
to shake a finger at грозить пальцем (кому-либо)  
both hands обе руки  
angry [ˈæŋɡri] сердитый  
became more and more angry всё более и более сердился  
decision [dɪˈsɪʒn] решение  
took [tu:k] off снял  
to take [teɪk] off снять  
now [naʊ] тотчас же  
to put back водрузить обратно

## 24. Mobile phone conversation

“Hi, Mum! I’m at the wildlife park. I’m eating a sandwich and drinking a cup of tea. My friend is taking photos of a camel. There is another group of schoolchildren. Our teacher is looking at the map. A boy is giving a banana to the kangaroo. Oh no! A chimp is taking one of my sandwiches!”

### *Words and phrases*

phone [fəʊn] телефон  
conversation [ˌkɒnvəˈseɪʃən] разговор, беседа  
wildlife park [ˈwaɪldlaɪfˈpɑ:k] зоопарк, зверинец

sandwich [ˈsænwɪdʒ] бутерброд. сандвич  
to drink [drɪŋk] пить  
cup [kʌp] чашка  
tea [ti:] чай  
camel [ˈkæməl] верблюд  
group [gru:p] группа  
schoolchildren [ˈsku:l,tʃɪldrən] школьники  
to look at смотреть (на что-либо)  
map [mæp] карта  
banana [bəˈnɑ:nə] банан  
kangaroo [ˌkæŋɡəˈru:] кенгуру  
chimpan [tʃɪmp] шимпанзе

## 25. Professions

Try to guess, what am I?

1. I look after vegetables and fruit. I water and pick them. I also look after animals like cows and horses.
2. I sing at theatres or concert halls. People like to listen to the songs and to everything that I sing.
3. I can fly high in the sky.
4. I teach children at school. I teach them one of the subjects.
5. I work at home. I look after the house, clean and do the washing up, prepare your breakfast, dinner and supper.
6. I fly very high. I can even fly to the moon.

7. I run quickly and jump high. I can also swim and do a lot of things in gyms.

8. I usually stand in the street and look after the traffic. I don't let people cross streets in wrong places. I let cars pass when the traffic lights change from red and yellow to green.

9. I have a white coat on. The chair in the room where I work goes up and down. People are afraid of me. They come to me when something is wrong with their teeth.

### *Words and phrases*

to look after *ухаживать, присматривать*

vegetable [ˈvedʒtəbl̩] *овощ*

fruit [fru:t] *фрукт*

to water [ˈwɔ:tə] *поливать водой*

to pick [pɪk] *собирать*

cow [kaʊ] *корова*

horse [hɔ:s] *лошадь*

to sing [sɪŋ] *петь*

theatre [ˈθiətə] *театр*

concert hall *концертный зал*

song [sɒŋ] *песня*

to fly [flaɪ] *летать*

high [haɪ] *высоко, высокий*

sky [skaɪ] *небо*

children [ˈtʃɪldrən] *дети*

to clean [kli:n] *убирать, чистить*

to do the washing up мыть посуду  
to prepare [prɪ'peə] готовить, приготавливать  
supper ['sʌpə] поздний ужин  
even [i:vn] даже  
quickly ['kwɪkli] быстро  
usually ['ju:ʒvəli] обычно  
to stand [stænd] стоять  
traffic ['træfɪk] дорожное движение  
to cross [krɒs] переходить  
in wrong place в неположенном месте  
to pass [pɑ:s] проезжать, начинать движение  
the traffic lights светофор  
to change [tʃeɪndʒ] менять, изменяться  
coat [kəʊt] халат, пальто  
chair [tʃeə] стул, кресло  
*something is wrong что-то не так*  
tooth [tu:θ] зуб  
teeth [ti:θ] зубы

*Sportsman; housewife; dentist; teacher; singer; pilot; farmer; cosmonaut; policeman.*

## **26. At the dentist**

Tim: Oh, doctor! I have a very bad toothache! I can't eat and I can't sleep at night!

Dentist: Well, sit down on the arm-chair here please, and open your mouth. Which tooth is it that hurts you?

Tim: It's a big tooth at the back on the right. That aches very badly.

Dentist: Yes, I see. That tooth has a big cavity. I think I can help you. Why didn't you come earlier?

Tim: Well, you know, it's not quite a pleasure to go to the dentist, and every now and then I decided to go it got better... Oh! A-Ah!

Dentist: What's the matter?! I haven't touched your tooth yet!

Tim: No, but you are standing on my foot!

### *Words and phrases*

toothache [ˈtu:θeɪk] зубная боль

I can't eat я не могу есть

I can't sleep я не могу спать

to sit down сажать, усаживать

arm-chair [ˈɑ:mˈtʃeə] кресло

to open [ˈəʊpən] открыть, открывать

to hurt [hɜ:t] беспокоить, ранить

at the back сзади

on the right справа

to ache [eɪk] болеть

badly [ˈbædli] плохо

cavity [ˈkævɪti] дупло (в зубе)



earlier [ˈɜːliə] раньше  
quite [kwaɪt] вовсе, совсем  
pleasure [ˈpleʒə] удовольствие  
to decide [dɪˈsaɪd] принимать решение, собираться  
every now and then каждый раз  
better [ˈbetə] лучше  
what's the matter что случилось (с...)  
yet [jet] ещё, пока  
foot [fʊt] нога (ниже шиколотки)

## 27. Wonderful glasses

“Thank you, doctor! These glasses are wonderful. I see much better now!”

“Hm... But you are shaking a sleeve of my coat hanging on the stand and I am behind you!”

### *Words and phrases*

these [ðiːz] эти  
glasses [ˈglɑːsɪz] очки  
wonderful [ˈwʌndəfəl] прекрасный, изумительный  
much better [ˈmʌʃˈbetə] намного лучше  
to shake [ʃeɪk] жать (руку)  
sleeve [sliːv] рукав  
to hang [hæŋ] вешать  
stand [stænd] вешалка

## 28. Cities and towns

Of course you know, there are many big cities in the world. Old cities and towns are more interesting places to visit, than modern ones. But most modern cities are more comfortable to live in. They are usually dirtier than towns and villages.

### *Words and phrases*

many	[ˈmeni]	много
in the world	[ɪndəˈwɜ:lɪd]	в мире
city	[ˈsɪti]	город
town	[taʊn]	городок, небольшой город
place	[pleɪs]	место
to visit	[ˈvɪzɪt]	посещать
modern	[ˈmɒdən]	современный
most	[məʊst]	большинство
comfortable	[ˈkʌmfətəbl]	удобный
to live	[lɪv]	жить, проживать
usually	[ˈju:ʒuəli]	обычно
dirtier	[ˈdɜ:tɪə]	грязнее
village	[ˈvɪlɪdʒ]	деревня

## 29. Saint-Petersburg

I live in Saint-Petersburg. It is one of the most beautiful cities in Russia and in the world. It was founded by Peter

the First in 1703. St. Petersburg was the capital of Russia from 1712 until 1918. The city is situated on the Neva River and so is an important seaport. A lot of bridges cross the Neva, the Moika, the Fontanka and the canals. One of the most beautiful is the Anichkov Bridge.

Nevsky Prospect is the main street of the city. There is the Kazan Cathedral designed by A. Voronikhin and many other old architectural monuments here.

### *Words and phrases*

was founded [wɒz'faʊndɪd] был основан

Peter the First ['pi:təðə'fɜ:st] Пётр Первый

capital ['kæpɪtəl] столица

from... until... с... до...

is situated [ɪz'sɪtʃueɪtɪd] расположен

seaport ['si:pɔ:t] морской порт

bridge [brɪdʒ] мост

to cross пересекать

one of один из

the most beautiful самый красивый

the main street главная улица

the Kazan Cathedral [ðə'kæzənke'θi:drəl] Казанский собор

designed by [dɪ'zaɪnd'baɪ] сделанный по проекту

many other многие другие

architectural [ˌɑ:kɪ'tektʃərəl] архитектурный

monument ['mɒnjumənt] памятник

### 30. Moscow

The capital of our motherland is Moscow. Everybody knows that it is one of the biggest cities in the world. We can see a plenty of green parks, fine buildings and squares here. Moscow is a very beautiful and old city. It was founded in 1147 by Yuriy Dolgorukij.

There are many wonderful churches, museums and monuments in Moscow. People who live here are proud of their native city.

#### *Words and phrases*

capital	['kæpɪtl]	столица
motherland	['mʌðələnd]	родина
everybody	['evribɒdi]	все, каждый
to know	[nəʊ]	знать
the biggest		самый большой
plenty	['plenti]	множество
fine	[faɪn]	красивый
building	['bɪldɪŋ]	здание
square	[skweə]	площадь
beautiful		красивый
old	[əʊld]	старый
wonderful	['wʌndəfʊl]	великолепный
church	[tʃɜ:ʃ]	церковь
museum	['mju:ziəm]	музей

monument [ˈmɒnjəmənt] памятник  
people [piːpl] люди  
who [huː] который  
to be proud of [biˈpraʊd, əv] гордиться  
native [ˈneɪtɪv] родной

### 31. It is interesting to know

In Britain people drive on the left hand side. Why? Imagine! Knights in Britain held their spears in their right hand rushing at full speed on horseback towards each other. They say that's why cars drive on the left there.

#### *Words and phrases*

to drive [draɪv] водить автомобиль  
on the left hand side с левой стороны  
to imagine [ɪˈmæʃɪn] представлять себе, воображать  
knight [naɪt] рыцарь  
held [held] держали  
to hold [həʊld] держать  
spear [spɪə] копье  
to rush at full speed мчаться во весь опор  
on horseback [ˈhɔːsbæk] верхом  
towards each other [təˈwɔːdz ɪʃ ˈləʊə] навстречу друг другу  
they say говорят, что  
that's why [ðætʃs ˈwaɪ] именно поэтому

## 32. Well-done homework

Nick has just got a five for his maths homework. "Nick", said the teacher, "your work is wonderful. Did anybody help you to do it?"

"Oh no, Miss Lasker", said Nick.

"Really, Nick? Didn't your mother help you?"

"No, Miss Lasker, my mother didn't help me. She did it all by herself."

### *Words and phrases*

well-done [ˌwelˈdʌn] хорошо выполненный

maths homework [ˈmæθsˈhəʊmwɜ:k] домашняя работа по математике

anybody [ˈeniˌbɒdi] кто-нибудь (в вопросительном предложении)

she did it all by herself она всё сделала сама

## 33. Getting up with the sun

Susan: What time do you get up in summer?

Vicky: Hardly has the sun come to my window.

Susan: Oh, isn't that very early?

Vicky: No, my room faces north.

### *Words and phrases*

what time do you get up? в котором часу ты встаёшь?

in summer летом

hardly has the sun come to my window как только солнце за-  
глядывает в моё окно

my room faces north окна моей комнаты выходят на север

### 34. A pair of socks

“Alex! You are wearing one red sock and one blue sock”, said the teacher. “Yes, I know. And what’s more, I have another pair just like them at home. Isn’t it strange?”

#### *Words and phrases*

one [wʌn] один

pair [peə] пара

to wear [weə] носить, быть одетым

sock [sɒk] носок

and what’s more и более того

just like them точно такие же, как они

strange [streɪndʒ] странный

### 35. An adult umbrella

“How old are you, sonny?”, asked an old man a little boy in the park.

“Six”, came a quick answer.

“Six”, repeated the old man, “and you are not as tall as my umbrella yet”.

“And how old is your umbrella?” asked the boy.

### *Words and phrases*

adult [ˈædʌlt] взрослый

sonny [ˈsʌni] сынок, сыночек (разг.)

little [lɪtl] маленький

quick [kwɪk] быстрый

to repeat [rɪˈpi:t] повторять

as tall as такой высокий, как

## **36. What Yasha had for breakfast**

Teacher: Yasha, why don't you wash your face? I can see what you had for breakfast this morning.

Yasha: Guess what.

Teacher: Porridge!

Yasha: That's wrong, Nadezhda Vasiljevna! I had only an apple for breakfast this morning, but I had some porridge yesterday.

### *Words and phrases*

to wash [wɒʃ] мыть

face [feɪs] лицо

this morning сегодня утром



porridge [ˈpɒrɪdʒ] каша

that's wrong неверно

apple [æpl] яблоко

some [sʌm] некоторое количество (часто употребляется с неисчисляемыми существительными, например: каша, молоко, сахар)

yesterday [ˈjestədi] вчера

### 37. Call your name please!

"Hullo! Can I speak to Yura please?"

"Please wait. He is having breakfast. And who's that?"

"Winston."

"Sorry. I can't hear! Who?!"

"I say Winston: William, Irving, Nicolas, Sam, Tony, Olivia, Nina. Do you understand?"

"Yes. But which of you eight is on the phone now?"

#### *Words and phrases*

hullo! [ˈhʌˈləʊ] алло!

can I speak to...? могу я поговорить с...?

to wait [weɪt] ждать

to hear [hɪə] слышать, расслышать

which of you eight? который из вас восьмерых?

## ПЕРЕВОДЫ

### 1. Моя семья

Я маленький мальчик. Но не очень маленький, потому что мне уже семь лет. Меня зовут Коля. Наша семья не очень большая. У меня есть папа, мама и брат. Мой папа — менеджер. Он работает в офисе. Он ездит на работу на машине четыре раза в неделю.

Моя мама — учитель литературы. Она работает в 52-й школе, где мой брат Саша учится в седьмом классе.

Я не думаю, что он хорошо учится. Он очень любит играть, но не любит делать домашние задания. В школе он изучает много предметов. Но я думаю, ему нравятся только рисование и физкультура.

Мама помогает Саше делать уроки. Она исправляет его ошибки и просит пересказать ей задания по истории и географии. Мама показывает мне, как произносить английские слова, и много раз их мне повторяет. Она также учит нас правильно писать.

Я собираюсь стать хорошим учеником и радовать моих родителей.

### 2. Я сама

«Ты всегда берёшь с собой так много игрушек: собаку, куклу и мяч. Милая, давай я помогу тебе нести их!» — сказала мама.

«О нет, мамочка. Я могу нести игрушки сама, а ты понеси меня!» — ответила её маленькая дочь.

### 3. Это не его игрушки!

Маленький Миша пришёл домой после прогулки. Догадайтесь, что он увидел! Он увидел папу, играющего на полу с его игрушками. Там были солдатики, машинки, поезда и многое другое. Миша тоже хотел играть, но его папа был занят и не обращал на него вни-

мания. Мальчик начал плакать. «Не плачь, — сказала мама. — Папа сдаст экзамен по правилам дорожного движения и вернёт тебе игрушки».

#### **4. Не один, а два**

Однажды учитель спросил Тима, глядя в его домашнюю работу: «Я бы хотел знать, как один мальчик может сделать так много ошибок!»

«Не один, а два. Мой брат иногда помогает мне делать уроки», — ответил Тим.

#### **5. Единственный умный ученик**

Однажды Петя пришёл из школы домой и сказал:

— Я единственный ученик, кто смог ответить сегодня на вопрос учителя.

— Правда? Какой ты умный! А что был за вопрос?

— Учитель спросил: «Кто разбил окно в классе?»

#### **6. Хорошие новости**

Лиз. Мама, я собираюсь сказать тебе кое-что. Я уверена, ты будешь рада узнать об этом.

Мама. Ну, Лиз, выкладывай!

Лиз. В следующем году ты не будешь покупать мне новые книги.

Мама. Как так?

Лиз. Я остаюсь в третьем классе ещё на год.

#### **7. Не те ручки**

Однажды утром, перед тем как пойти в школу, Саша попросил маму дать ему другую ручку. Она так и сделала. На следующее утро он попросил новую. Так продолжалось довольно долго. «Мама, дай мне свою ручку, пожалуйста!» — заплакал он.

«На прошлой неделе я дала тебе пять ручек. Что с ними не так? Почему ты не хочешь писать своей ручкой? Что происходит?»

«Эти ручки делают слишком много ошибок», — ответил сын.

## 8. Моя школа

Большинство мальчиков и девочек в возрасте шести или семи лет идут в школу. Я тоже хожу в школу. Сейчас я учусь в начальной школе. Номер моей школы 374. Она большая и светлая. Она — ни старая, ни новая. В нашей школе четыре этажа. У нас есть несколько компьютерных классов, и мы любим уроки информатики. В школьной библиотеке много интересных книг. Она находится на третьем этаже. У нас есть красивая и чистая столовая на втором этаже школы. На светлых стенах — множество хороших картин. Учителя и ученики здесь завтракают и обедают.

Позади школы вы можете увидеть большую спортивную площадку. Там мы любим играть в активные игры, такие как пятнашки и футбол, а также там проходят уроки физкультуры.

В нашей школе есть много классных комнат и зал, где мы устраиваем концерты и вечеринки. Я люблю свою школу. Я люблю учиться, и мне нравится туда ходить.

## 9. Мой первый день в школе

Номер моей школы 374. Она не очень большая, но очень хорошая. Она находится недалеко от центра города. Сейчас мне восемь лет. Я очень хорошо помню свой первый день в школе. Это было два года назад. Стены класса были украшены плакатами и картинами.

Мне было шесть лет, и я очень нервничал в первый день. Некоторые занятия были трудными, но в школе я чувствовал себя счастливым. У нас был чудесный учитель! Кстати, она до сих пор нас учит. Её зовут Надежда Васильевна. Она очень хороший учитель. Чтение было моим любимым занятием. В школе у меня было два лучших друга: Юля и Саша. К сожалению, в прошлом году Саша уехал в другую страну. Юля сейчас в моём классе. На занятиях она сидит рядом со мной.

## 10. Школьные правила

Выбери правила, применимые к твоей школе:

1. Вы должны носить школьную форму.

2. В школу нельзя брать с собой домашних животных.
3. Нельзя опаздывать по утрам на занятия.
4. Нельзя пользоваться в классе мобильными телефонами.
5. Вы должны слушать учителя в классе.
6. Нельзя разговаривать в школьной библиотеке.
7. Нельзя есть в школьной библиотеке.
8. На уроках английского языка вы должны говорить по-английски.

### 11. Уроки английского языка

Моя подруга Юля и я изучаем английский язык. У нас очень хороший учитель. Каждый день она даёт нам домашнее задание. Нам нравится английский язык, но он сложный. Юля любит читать простые книги на английском языке. Ей даёт их учитель. Она жила в Англии и там изучала английский. Её зовут Тамара Николаевна. Её сын Игорь учится в нашем классе. У него большие способности к английскому языку. Мы задаём ему вопросы. Он помогает нам делать домашние задания.

### 12. Почему луна?

— Игорь, как ты думаешь, что для нас важнее — солнце или луна? — спросил учитель.

— Конечно, луна!

— Почему?!

— Потому что она светит ночью, когда темно, а солнце — в течение светлого времени суток, когда мы и так всё хорошо видим.

### 13. Она не знает арифметики!

«Я больше не пойду в школу», — сказала маленькая Аня.

«Но почему, моя милая?» — спросила мама.

«В понедельник учительница сказала, что 5 и 4 равняется 9. Во вторник она сказала: 8 и 1 — это 9. Сегодня она сказала: 2 и 7 равно 9. Я не вернусь в школу, пока учительница сама не будет знать арифметику», — ответила дочь.

## 14. Мои друзья

У меня есть два друга: Юля и Кирилл. Свободное время я провожу с ними.

Юля — славная девочка. Она выше меня. У неё карие глаза. Её волосы длинные, чёрные. Ей девять лет. Она хорошо учится и иногда помогает мне. Она не только хорошая ученица, но и хороший друг. Мы часто ходим гулять после школы. С моей подругой очень интересно разговаривать. Она очень умная. Её любимые предметы — английский язык и литература. Она много читает и занимается музыкой. Юля любит петь, у неё это хорошо получается. А ещё она великолепно играет на гитаре.

Кирилл — очень весёлый мальчик. У него светлые волосы и голубые глаза. Он всегда шутит. Он любит смеяться и любит, когда смеются другие люди. Кириллу восемь лет. Он учится не очень хорошо. Он либо играет в футбол, либо смотрит телевизор. Он всегда занимается этим после школы. Мы живём в одном доме. Каждый раз, когда Кирилл просит меня помочь сделать домашнее задание, я с удовольствием соглашаюсь. Мы всегда хорошо проводим время, гуляя в парке, по улицам, а по выходным играем в футбол.

Я люблю их обоих и считаю их настоящими друзьями.

## 15. Свободное время

Н и к. Надя, здесь есть поблизости спортивный центр?

Н а д я. Да, недалеко от улицы Космонавтов есть новый центр. Там новый спортивный зал.

Н и к. Прекрасно! А бассейн там есть?

Н а д я. Там два бассейна. Один детский, другой большой.

Н и к. Хорошо. А шахматная секция есть?

Н а д я. Нет. Есть четыре теннисных корта, но крытых кортов нет.

Н и к. Мм... я не очень хорошо играю в теннис. Интересно, там проводятся занятия по теннису?

Н а д я. Да, днём работает теннисная секция.

Н и к. А ты умеешь играть в теннис?

Н а д я. Не очень хорошо. Я неплохо плаваю.

Ник. Пойдём со мной заниматься теннисом!  
Надя. Идея хорошая, но... У меня нет ракетки.  
Ник. У меня есть две ракетки. Возьми эту ракетку, Надя.  
Надя. Здорово! Она выглядит потрясающе! Спасибо!

## **16. Домашние животные**

У нас дома есть две кошки и собака. Мама и папа их любят. Мне больше нравится пёс по кличке Райт. По вечерам я вывожу его гулять. Кошки спят в моей спальне, а ночью выходят из неё. Райт их не любит.

В саду у нас есть кролик в клетке. Кошки и Райт хотят его съесть, а он на них просто смотрит.

## **17. Чарли и Моррис**

У нас есть собака и кошка. Нашу собаку зовут Чарли. Он чёрно-белый. Кота зовут Моррис. Он серый и очень красивый. У Чарли умные карие глаза и длинные уши. Вокруг шеи он носит металлический ошейник. Мы друг друга очень любим. Когда меня нет дома, Чарли грустит. Он скучает. Он сидит у двери, глядя на неё. Когда я прихожу домой, он прыгает на меня и бежит за мной. В карманах я всегда ношу кусочки сахара. Мой пёс очень любит сахар. Чарли любит носить в зубах мой школьный портфель, мамину сумочку или зонт. Надо сказать, что своего кота я тоже люблю. У Морриса зелёные глаза. Как забавно он выглядит с яркой синей ленточкой на шее! Не могу понять, почему он не любит её носить. Есть только одно, что мне не нравится в нём. Это то, как он смотрит на птиц. Мне не нравятся его глаза, когда он наблюдает за ними из окна. Я знаю, что он хочет их съесть, но не может: для него они слишком проворные.

Мне очень дороги мои животные. Чарли и Моррис любят друг друга. Мы очень хорошие друзья.

## **18. Интересная информация**

В Британии у многих котов не один хозяин. Ведь там около четырёх миллионов котов, но более шести миллионов людей говорят, что у них есть домашний кот!

## 19. Животные

Попробуй догадаться, что это за животные:

1. Это животное чёрно-белого цвета. Оно не очень редкое. У него большое туловище и маленькая голова. Это птица, но она не умеет летать. Она не может быстро бегать, но очень быстро плавает. Она живёт в Антарктиде и Южной Америке. Это — ...

2. Это животное очень большое. У него большая голова и длинные ноги. Это большая полосатая кошка. Она может очень быстро бегать. Живёт она в Азии. Сейчас это животное очень редкое. Это — ...

3. Это животное не очень редкое. Оно огромное, и у него нет крыльев. У него большие уши. Оно живёт в Африке. Оно может очень быстро бегать. Люди любят кататься на этом животном. Это — ...

## 20. В зоопарке

Лена. Посмотрите на это животное. Посмотрите на него! У него огромное туловище и большая голова. Кто это?

Юра. Это бизон. Бизоны — интересные животные.

Саша. Я никогда не видел их раньше. Расскажи нам о них.

Юра. Ну, в Европе они очень и очень редкие. Они живут в лесах. А в Америке насчитывается тридцать тысяч бизонов.

Лена. А что там за птицы?

Надя. Я не знаю. Думаю, что орлы.

Юра. Да, орлы. Они очень редкие. Они живут в Европе и Северной Америке.

Саша. Посмотрите на того орла!

Юра. Она миленькая. Взгляните на неё.

Надя. Откуда ты знаешь, что это она, Юра?

Юра. Ну, она очень большая. У неё очень большие крылья. Вон тот орёл — самец. Посмотрите на него. Он маленький.

Надя. В самом деле?

Юра. А посмотрите вон на тех белых медведей! Какие они большие и красивые! Белые медведи не очень редкие, хотя живут только на севере.

Лена. Ага, медведи смотрят на тебя, Саша! Я думаю, они голодные!



Саша. Ха-ха!

Надя. Я думаю, они милые. Юра, у тебя с собой фотоаппарат? Сделай снимок.

## 21. Знаете ли вы, что...

Рыжие белки — частые гости в наших садах и парках.

Лисы — не очень редкие в России. Иногда их можно увидеть в пригородах.

Орлы сейчас очень редкие птицы. Их можно увидеть только в горах и в зоопарках.

Пумы живут в Северной Америке. Они живут в лесах и в горах. Это большие кошки. У них маленькая голова и маленькие уши. Они жёлто-коричневого цвета. У них длинные ноги, и они могут прыгать на 10 метров. Пумы живут до 12 лет в дикой природе, но до 19 лет в зоопарках. Пумы едят больших животных (овец и др.). Они охотятся на них днём или ночью. Сейчас пумы являются очень редкими во многих районах Америки.

## 22. Хитрая Лиса

Однажды Лев сидел в своей пещере и смотрел на Собаку, Обезьяну и Лису. «Вы все — мои хорошие друзья, — сказал он. — Я хочу, чтобы вы сказали мне, как пахнет в моей пещере». «О Лев, я твой хороший друг и не боюсь сказать тебе, что в твоей пещере пахнет очень плохо», — сказала Собака.

«Ты нехороший друг! — сердито ответил Лев. — Как можешь ты говорить, что в моей пещере плохо пахнет?! Убирайся отсюда! И не возвращайся, иначе я тебя съем!»

«Какая глупая! — сказала Обезьяна и улыбнулась. — Я твой друг, Король Лев, и я скажу тебе, как пахнет в твоей пещере. Так же, как пахнут цветы».

«Ты самая плохая Обезьяна! — страшно зарычал Лев. — Ты тоже глупа! Убирайся и не возвращайся, иначе я тебя съем!»

«А ты как думаешь, как пахнет в моей пещере?» — спросил он, глядя на Лису.

«Не могу сказать, Король Лев. Я простудилась и ничего не чувствую».

«Ты очень умна, друг мой. Ты и сохранила моё расположение и спасла свою шкуру».

### 23. Рассказ

Жил-был старик в маленьком городе. Он продавал кепки. Они были коричневые и белые, серые и красные. Много кепок было у него на продажу, и носил он их на голове.

Он бродил вверх и вниз по улицам, но в тот день никто не хотел покупать его кепки. Старик был голоден, но у него не было денег, чтобы поужинать. Долго бродил он и в конце концов пришёл к большому дереву. Он подумал, что это идеальное место, чтобы отдохнуть. И сел он под дерево.

Все кепки были у него на голове — его собственная кепка, затем коричневые, затем белые, серые и, наконец, красные. Итак, спал он долго, а когда проснулся, потрогал голову рукой. На голове была только его чёрная кепка.

Он посмотрел направо и налево. Он заглянул за дерево. Кепок нет. Догадываетесь, что увидел старик, когда поднял взгляд и посмотрел на дерево! Там сидело много обезьян. На них были разноцветные кепки. Обезьяны смотрели на него. Он не знал, что делать. Он сказал, что они должны тотчас же вернуть ему кепки, и погрозил им пальцем, но обезьянки лишь грозили пальцами ему в ответ.

Старик начал сердиться и погрозил им обеими руками. Но они тоже погрозили руками ему. Он всё более и более сердился...

Но старик был умён. В конце концов он принял замечательное решение. Он снял свою кепку и бросил её на землю. Тотчас же каждая обезьянка сняла кепку и тоже бросила её на землю.

Он был так рад, когда увидел на земле все свои головные уборы. Он поднял их и водрузил обратно на голову — сперва собственную кепку, затем коричневые, затем белые, серые и, наконец, красные кепки.

Какие же забавные эти обезьяны!

## 24. Разговор по мобильному телефону

«Привет, мама! Я в зоопарке. Я ем бутерброд и пью чай. Мой друг фотографирует верблюда. Здесь другая группа школьников. Наш учитель смотрит на карту. Мальчик даёт банан кенгуру. О нет! Обезьяна хватает один из моих бутербродов!»

## 25. Профессии

Попробуй догадаться, кем я работаю:

1. Я ухаживаю за овощами и фруктами. Я поливаю их водой и собираю. Я также ухаживаю за животными, такими как коровы и лошади.

2. Я пою в театрах или концертных залах. Люди любят слушать песни и всё, что я пою.

3. Я могу летать высоко в небе.

4. Я учу детей в школе. Я преподаю им один из предметов.

5. Я работаю дома. Я ухаживаю за домом, убираю и мою посуду. Готовлю завтраки, обеды и ужины.

6. Я очень высоко летаю. Я могу полететь даже на Луну.

7. Я быстро бегаю и высоко прыгаю. Я также могу плавать и многое делать в спортивных залах.

8. Обычно я стою на улице и слежу за дорожным движением. Я не позволяю людям переходить улицу в неполюженных местах. Я разрешаю машинам начать движение, когда цвет светофора меняется с красного и жёлтого на зелёный.

9. На мне белый халат. Кресло в кабинете, в котором я работаю, поднимается вверх и опускается вниз. Люди боятся меня. Они приходят ко мне, когда их беспокоят зубы.

1) фермер; 2) певец; 3) лётчик; 4) учитель; 5) домохозяйка; 6) космонавт; 7) спортсмен; 8) полицейский; 9) стоматолог, зубной врач.

## 26. У зубного врача

Тим. Ох, доктор! У меня очень сильно болит зуб! Я не могу есть и не могу спать по ночам!

Врач. Хорошо, садитесь в кресло, пожалуйста, и откройте рот. Какой зуб вас беспокоит?

Т и м. Большой зуб сзади справа. Он очень болит.

В р а ч. Да, я вижу. В нём большое дупло. Я думаю, я смогу вам помочь. Почему вы не пришли раньше?

Т и м. Понимаете, ходить к зубному врачу — вовсе не удовольствие, и каждый раз, когда я собирался идти, он переставал болеть... Ой! А-а!

В р а ч. Что случилось?! Я ещё не дотрагивался до вашего зуба!

Т и м. Нет, но вы стоите на моей ноге!

## **27. Прекрасные очки**

«Спасибо, доктор! Это прекрасные очки. Я вижу намного лучше!»

«Хм... Но вы жмёте рукав моего пальто, висящего на вешалке, а я позади вас!»

## **28. Города большие и маленькие**

Вы, конечно, знаете, что в мире существует много больших городов. Гораздо интереснее побывать в старых и в маленьких городах, чем в современных. Но большинство современных городов более удобны для проживания. Обычно они грязнее, чем маленькие города и деревни.

## **29. Санкт-Петербург**

Я живу в Санкт-Петербурге. Это один из самых красивых городов России и мира. Он был основан Петром Первым в 1703 году. Санкт-Петербург был столицей с 1712 до 1918 года. Город расположен на реке Неве, поэтому является важным морским портом. Множество мостов пересекают Неву, Мойку, Фонтанку и каналы. Одним из самых красивых является Аничков мост.

Невский проспект — главная улица города. Здесь есть Казанский собор, построенный по проекту А. Воронихина, и много других старых архитектурных памятников.

## **30. Москва**

Столица нашей Родины — Москва. Все знают, что это один из самых больших городов мира. Здесь мы можем увидеть множество зелё-

ных парков, красивых зданий и площадей. Москва — очень красивый и старый город. Он был основан в 1147 году Юрием Долгоруким.

В Москве много великолепных церквей, музеев и памятников. Люди, которые здесь живут, гордятся своим родным городом.

### 31. Это интересно

В Британии люди водят автомобиль по левой стороне. Почему? Представьте! Рыцари в Британии держали копья в правой руке, мчась верхом навстречу друг другу во весь опор. Говорят, что именно поэтому автомобили там движутся по левой стороне.

### 32. Хорошо выполненная домашняя работа

Ник получил пятёрку за домашнее задание по математике. «Ник, — сказала учительница, — у тебя прекрасная домашняя работа. Тебе кто-нибудь помогал её делать?»

«О нет, мисс Ласкер!» — сказал Ник.

«Правда, Ник? Тебе не помогла твоя мама?»

«Нет, мисс Ласкер, мама не помогала мне. Она всё сделала сама».

### 33. Просыпаясь вместе с солнцем

Сьюзан. В котором часу ты встаёшь летом?

Вики. Как только солнце заглядывает в моё окно.

Сьюзан. О, а это не слишком рано?

Вики. Нет, окна моей комнаты выходят на север.

### 34. Пара носков

«Алске! На тебе один носок красный, а другой синий», — сказал учитель.

«Да, я знаю. И более того, у меня точно такая же пара дома. Странно, не правда ли?»

### 35. Взрослый зонтик

«Сколько тебе лет, сынок?» — спросил старик маленького мальчика в парке.

«Шесть», — быстро ответил мальчик.

«Шесть», — повторил старик, — а ведь ты ещё не выше моего зонтика».

«А сколько лет вашему зонтику?» — спросил мальчик.

### 36. Что Яша ел на завтрак

Учитель. Яша, почему ты не моешь лицо? Я могу сказать, что ты ел сегодня утром на завтрак.

Яша. Угадайте что.

Учитель. Кашу!

Яша. Неверно, Надежда Васильевна! Сегодня утром я съел только яблоко на завтрак, а кашу я ел вчера.

### 37. Представьте, пожалуйста!

— Алло! Извините, могу я поговорить с Юрой?

— Подождите, пожалуйста. Он завтракает. А кто его спрашивает?

— Уинстон.

— Извините. Я не расслышал! Кто?!

— Уинстон: Уильям, Ирвинг, Николас, Сэм, Тони, Оливия, Нина. Вы поняли?

— Да. А который из вас восьмерых разговаривает сейчас?

## СОДЕРЖАНИЕ

1. My family .....	4
2. I'll do it myself .....	6
3. These are not his toys! .....	7
4. Not one but two .....	8
5. The only clever pupil .....	9
6. Good news .....	9
7. Wrong pens .....	10
8. My school .....	11
9. My first day at school .....	14
10. School rules .....	15
11. English classes .....	16
12. Why the moon? .....	17
13. She doesn't know Arithmetic! .....	18
14. My friends .....	19
15. Free time .....	21
16. Pets .....	23
17. Charlie and Morris .....	24
18. Interesting information .....	26
19. Animals .....	26
20. At the zoo .....	27
21. Do you know... ..	29
22. The cunning Fox .....	30
23. The tale .....	32
24. Mobile phone conversation .....	35
25. Professions .....	36
26. At the dentist .....	38
27. Wonderful glasses .....	40

28. Cities and towns .....	41
29. Saint-Petersburg .....	41
30. Moscow .....	43
31. It is interesting to know .....	44
32. Well-done homework .....	45
33. Getting up with the sun .....	45
34. A pair of socks .....	46
35. An adult umbrella .....	46
36. What Yasha had for breakfast .....	47
37. Call your name please! .....	48
<i>Переводы</i> .....	49



Издательский Дом «Литера»  
приглашает к сотрудничеству авторов  
Телефоны редакции: (812) 560-8684, 325-4741  
E-mail: [publish@litera.spb.ru](mailto:publish@litera.spb.ru)  
<http://www.litera.spb.ru>

По вопросам реализации обращаться  
в Санкт-Петербурге: (812) 441-3649, 441-3650  
E-mail: [sales@litera.spb.ru](mailto:sales@litera.spb.ru)  
в Москве: (495) 641-2322  
E-mail: [mail@litera.inc.ru](mailto:mail@litera.inc.ru)  
в Екатеринбурге: (343) 360-0559  
E-mail: [litera-ural@list.ru](mailto:litera-ural@list.ru)

Лицензионный сертификат № 78.01.07.953.П.002499.05.04 от 29.05.04

*Левинте Игорь Юрьевич*

**Разговорный английский для младших школьников**

Редактор *В. А. Пенчен*  
Обложка *Е. В. Савик, Э. П. Смирнова,  
И. А. Магупова*  
Верстка *И. Н. Хайрова*

Подписано в печать 22.05.07. Формат 70×90/16. Печать офсетная.  
Бумага Таймс. Усл. печ. л. 4,68. Тираж 10 000 экз. Заказ № 3414.

ООО «Издательский Дом «Литера»»  
192131, Санкт-Петербург, Ивановский ул., 24

Отпечатано в ОАО «Тверской ордена Трудового Красного Знамени  
полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР».

170040, г. Тверь, проспект 50 лет Октября, 46.



Серия  
"Начальная школа"

